



COOKER HOOD

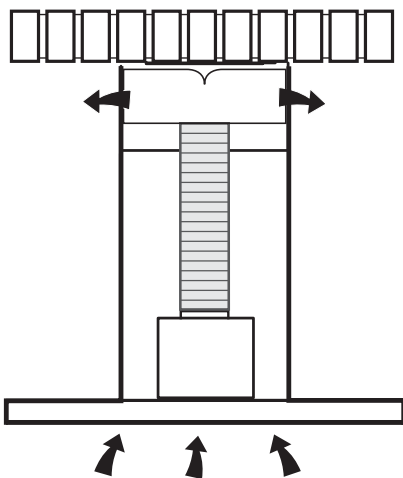
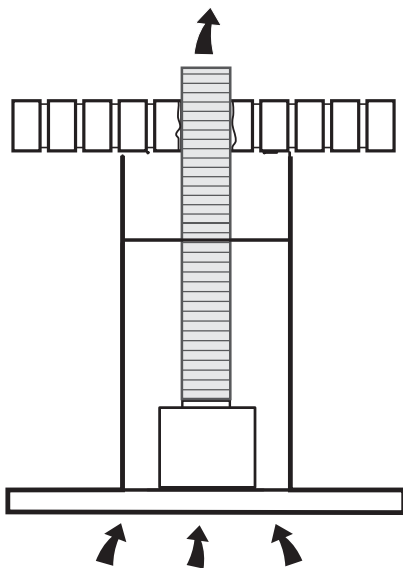
MC

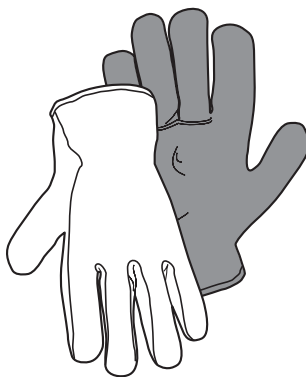
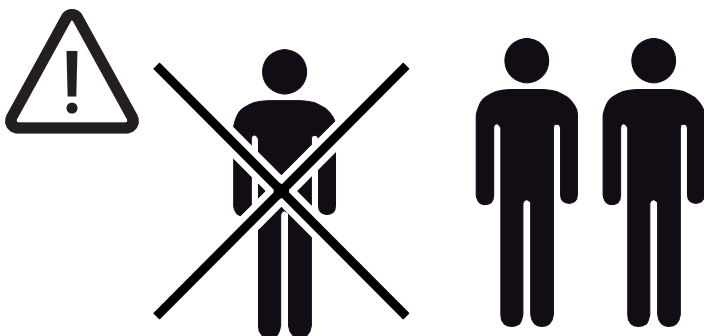
OPERATION / INSTALLATION MANUAL

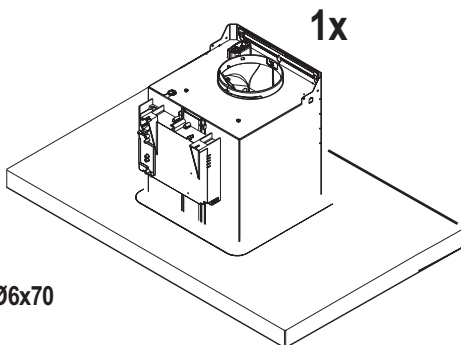
使用说明书

Please read this manual carefully
before using this appliance.

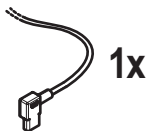
使用前请仔细阅读说明书







1x



1x



6x Ø6x70



6x Ø10x60



8x Ø2,9x6,5

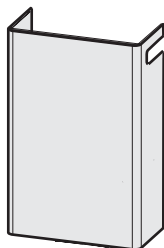


36x Ø3,5x9,5

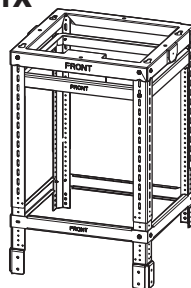


1x

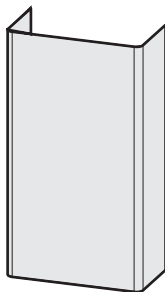
2x



1x



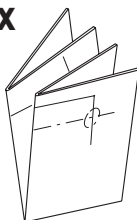
2x



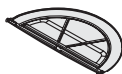
2x



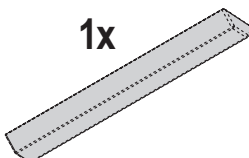
1x

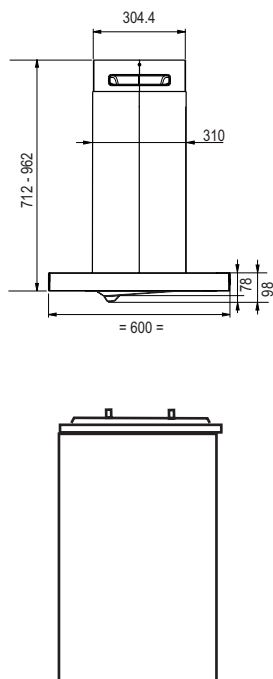
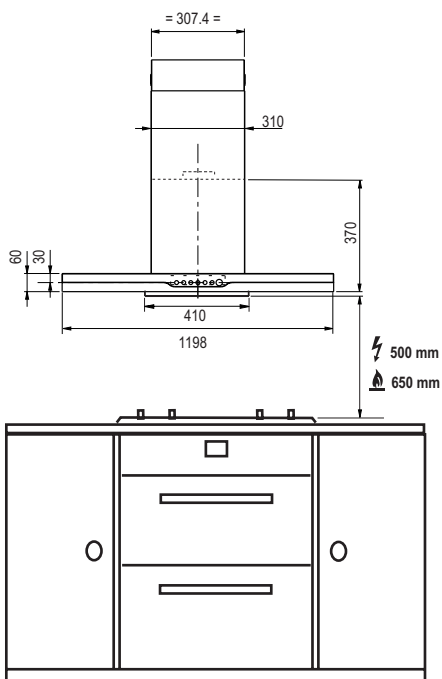


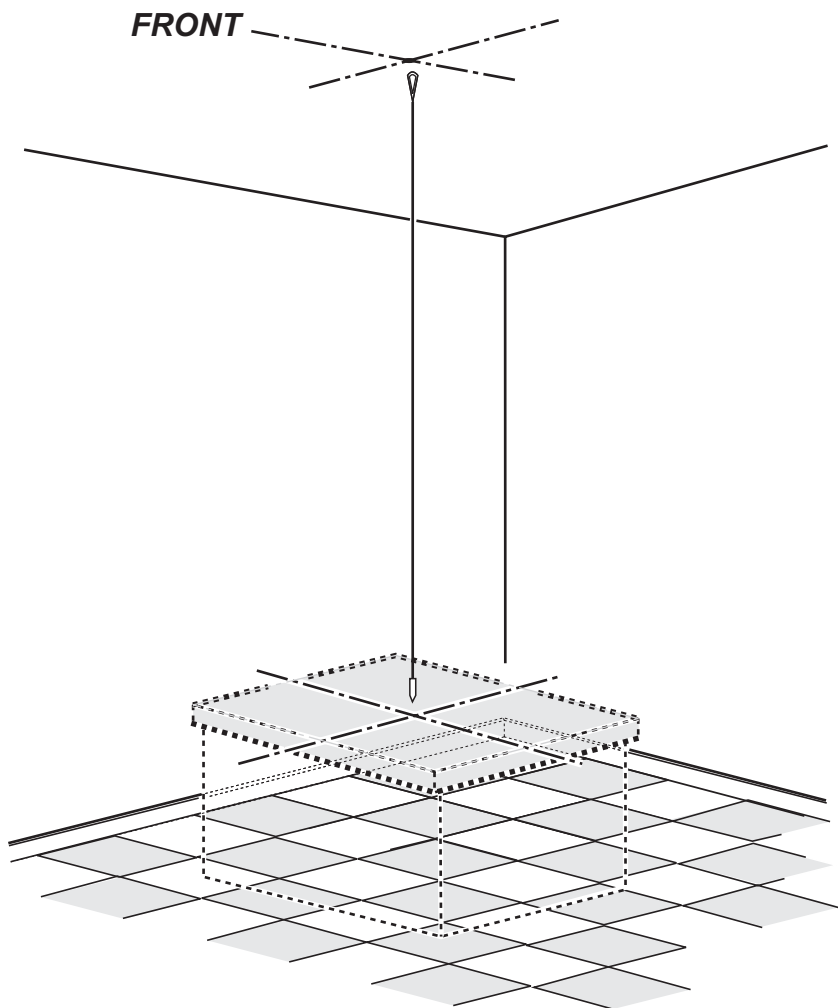
2x

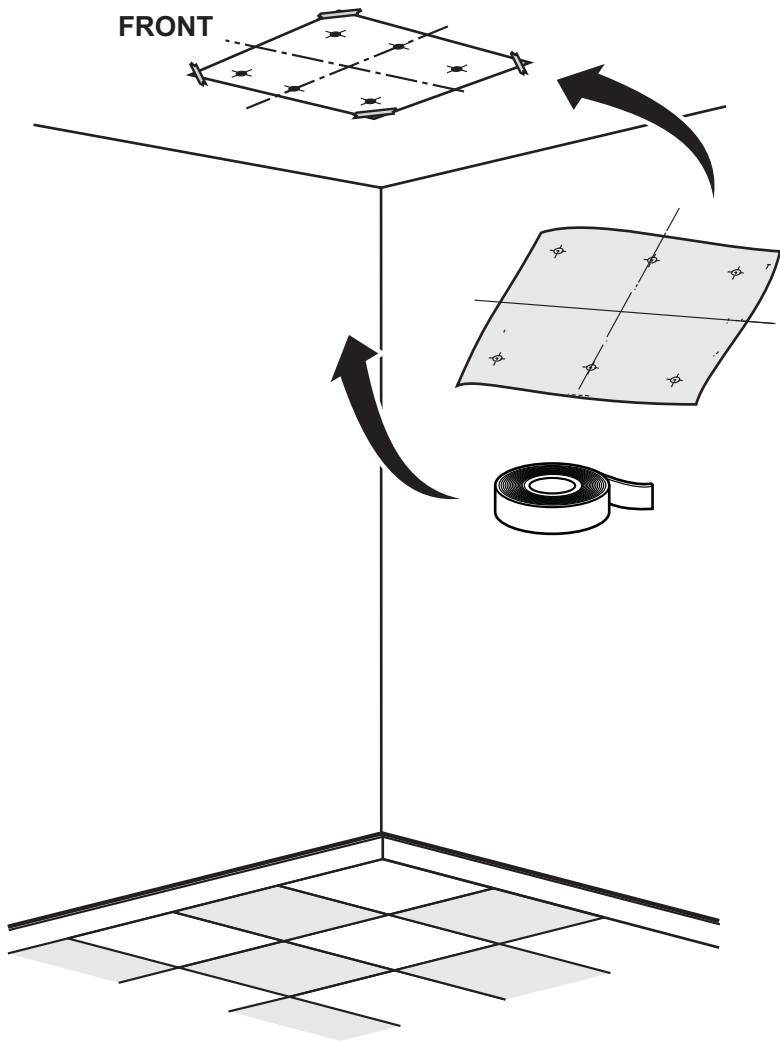


1x

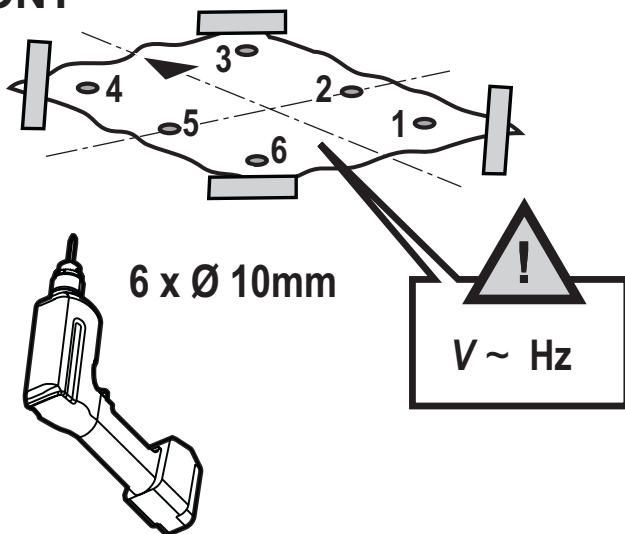






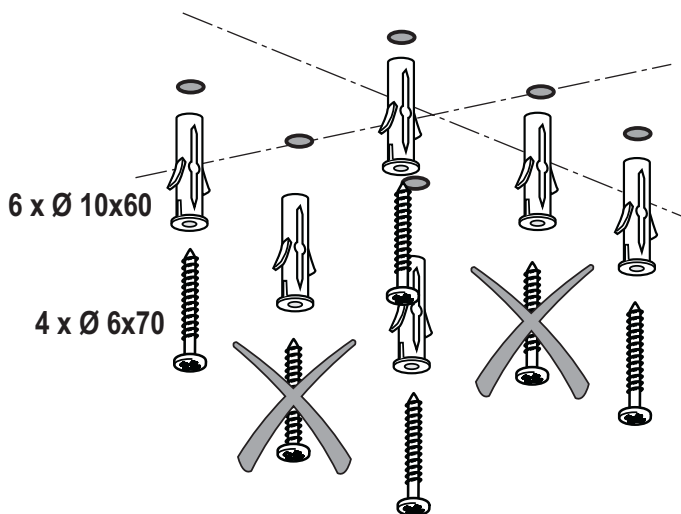


FRONT

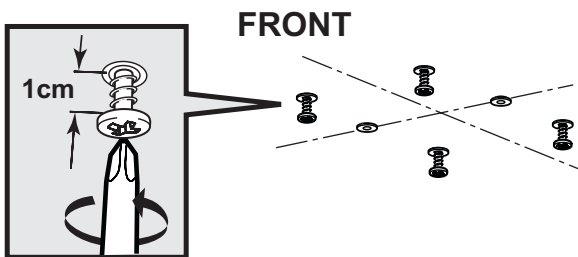


3

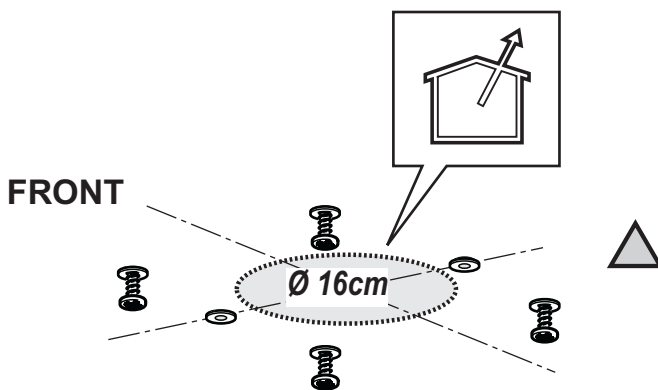
FRONT



4

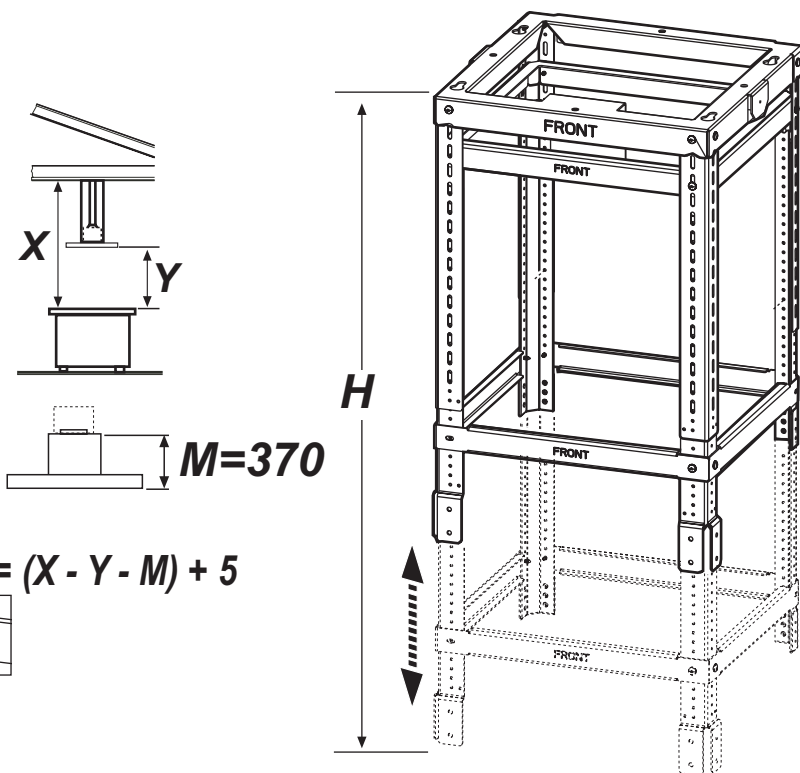
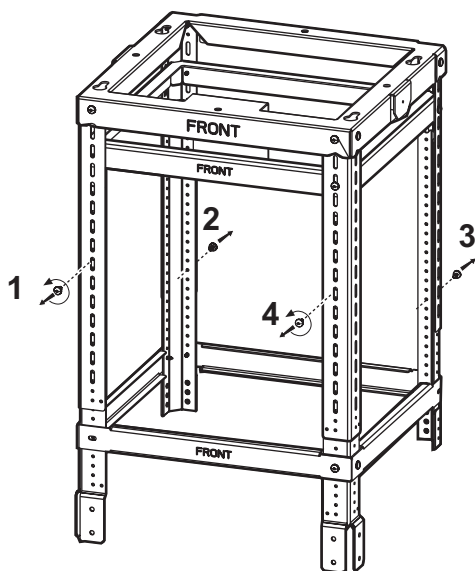


5

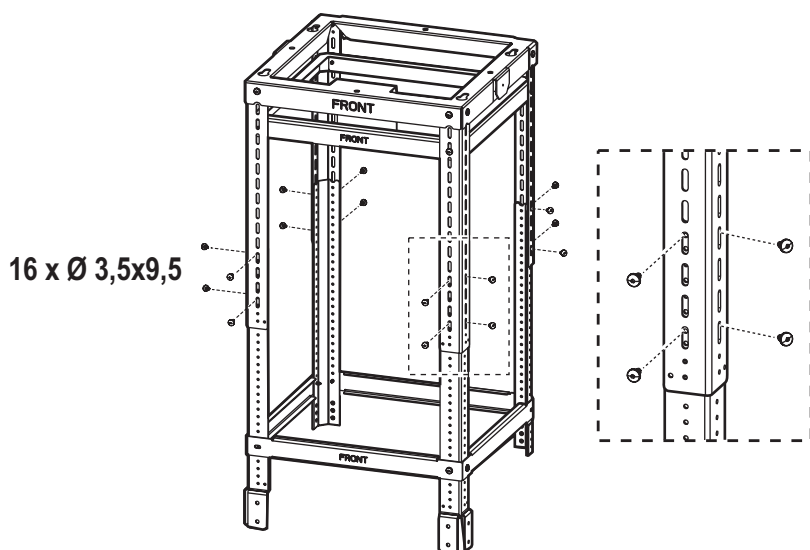


6

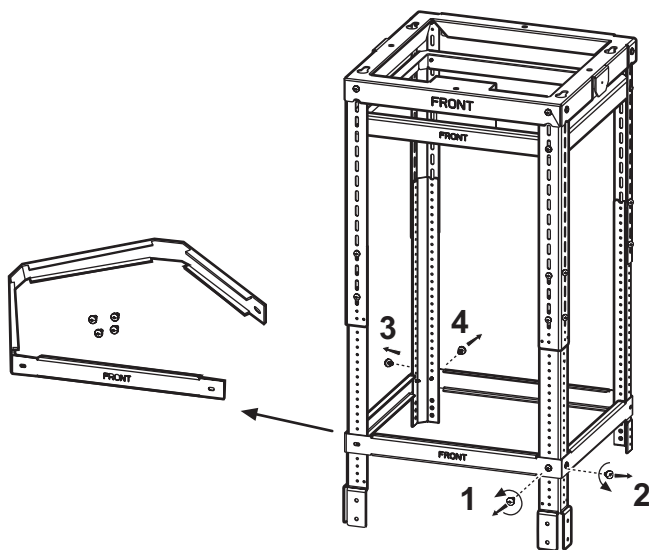
7



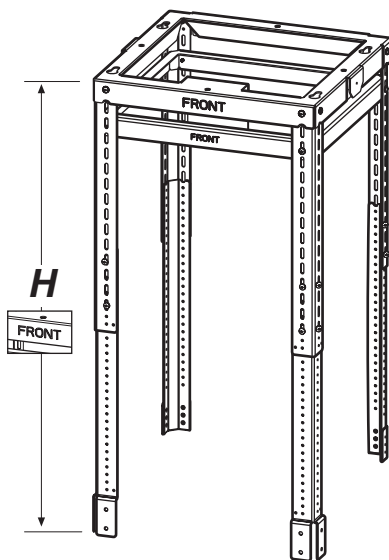
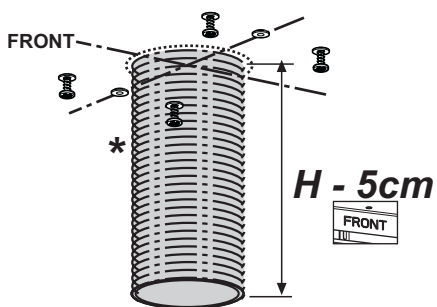
8



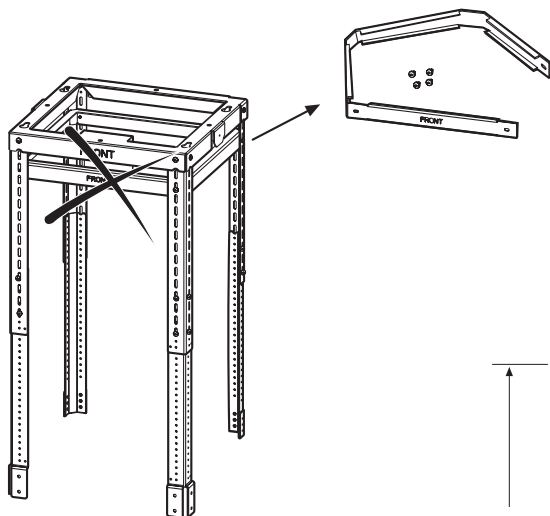
9



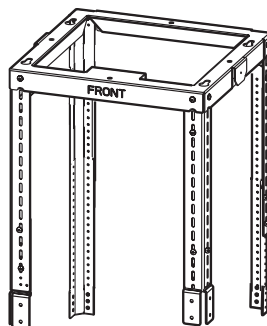
10



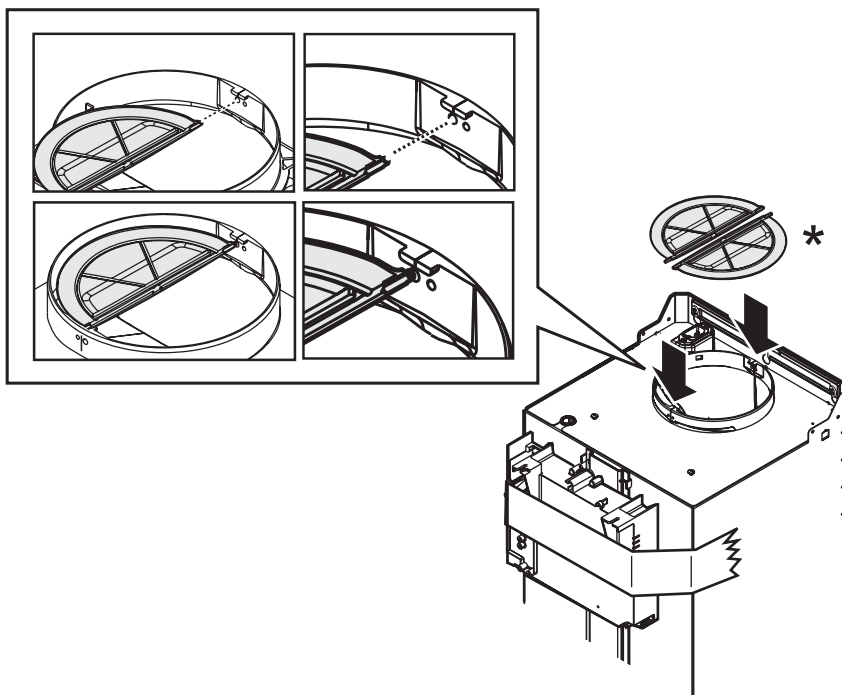
11



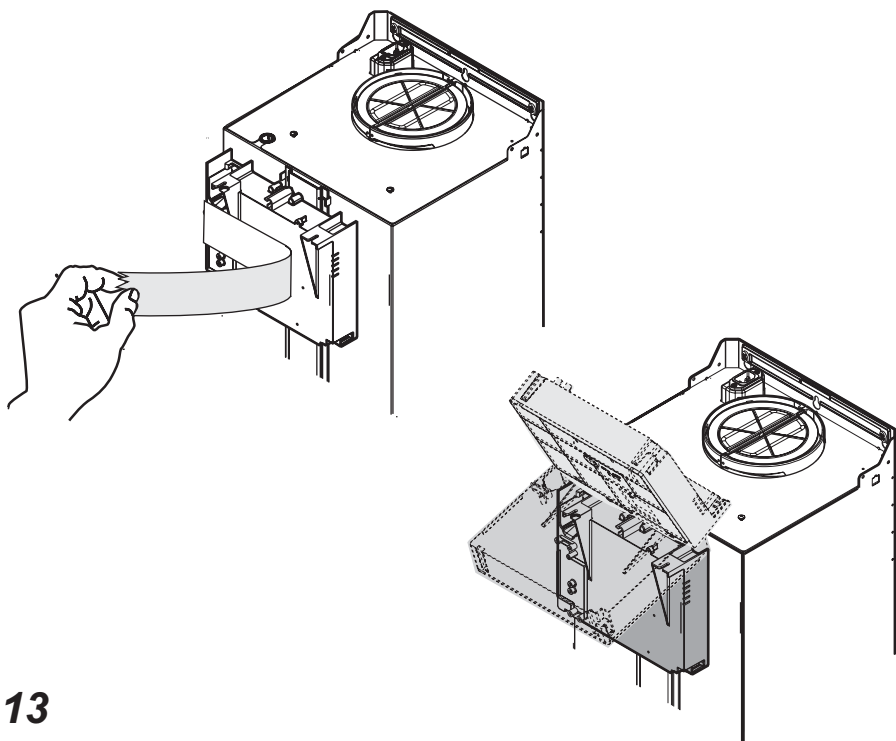
$\text{min. } H = 712$



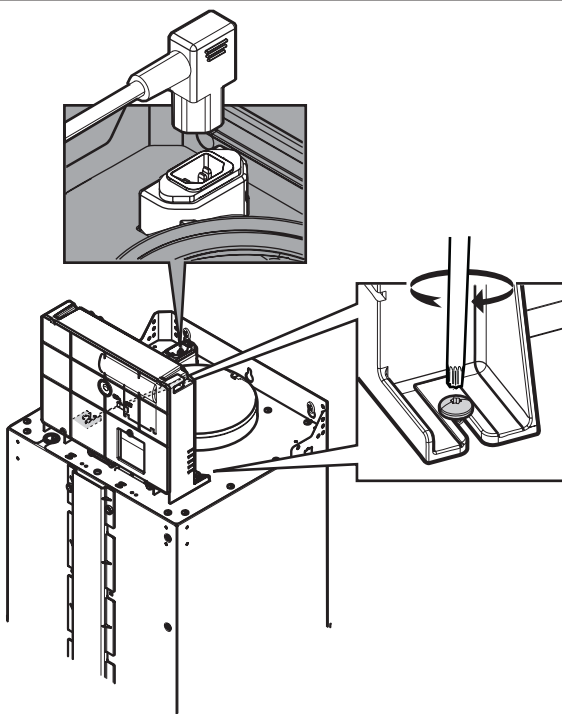
11a



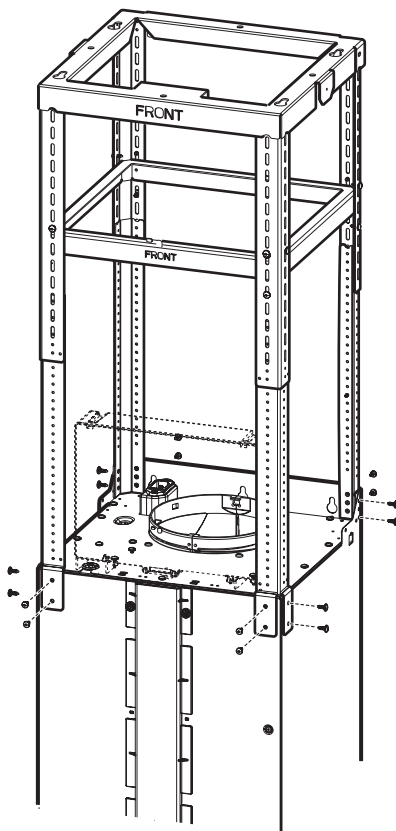
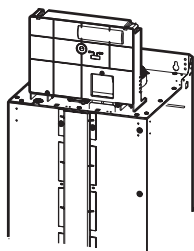
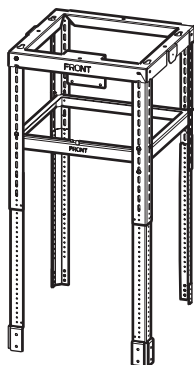
12



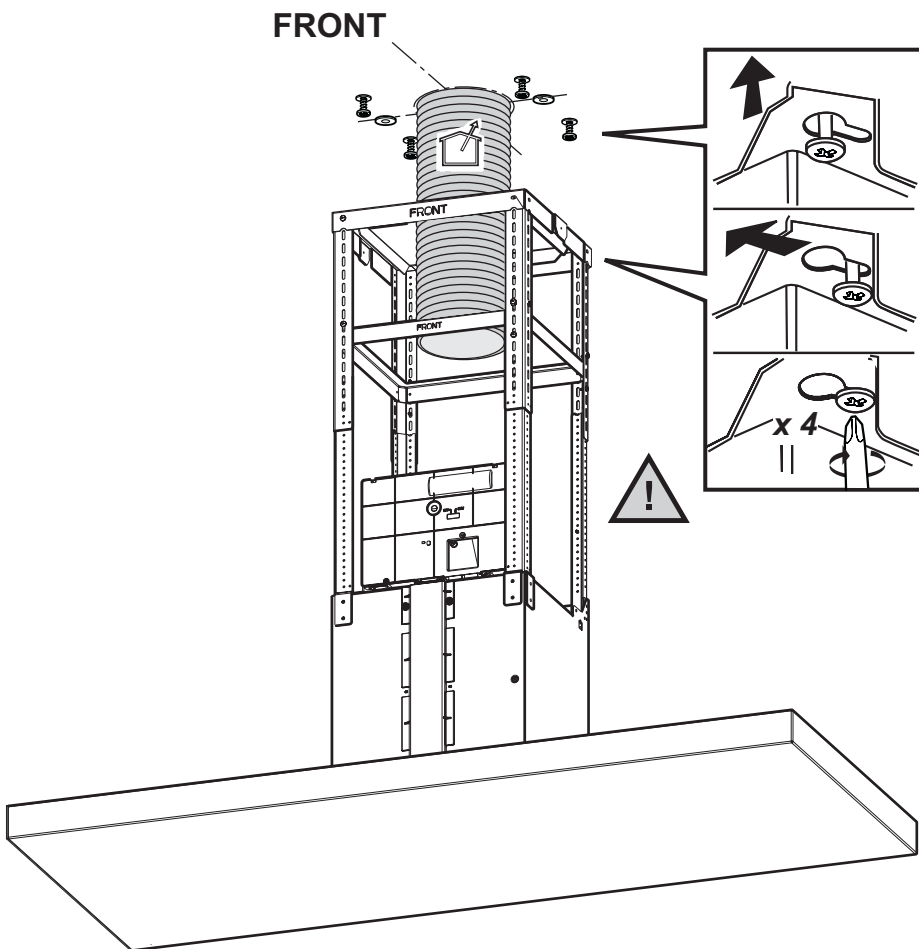
13

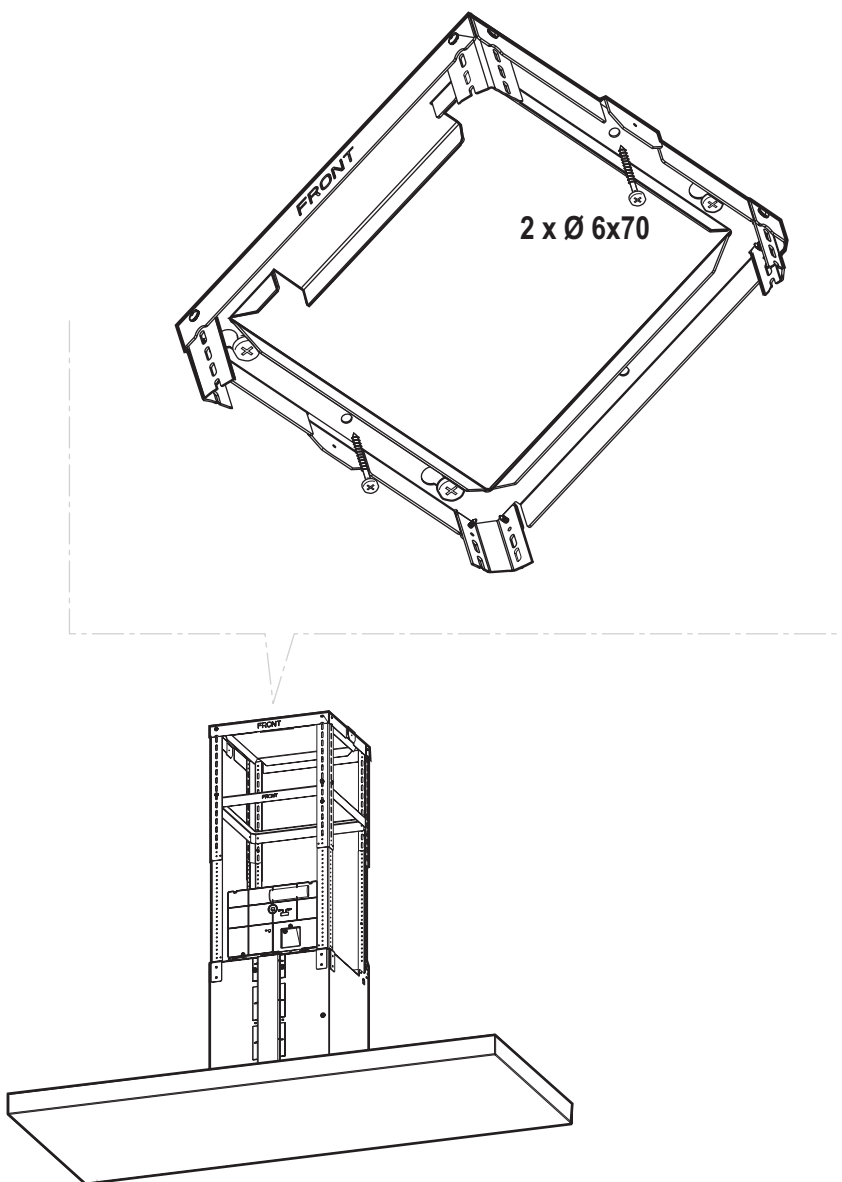


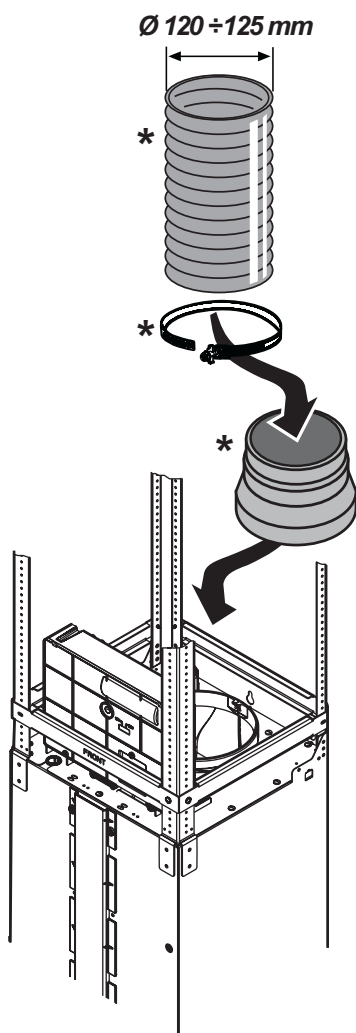
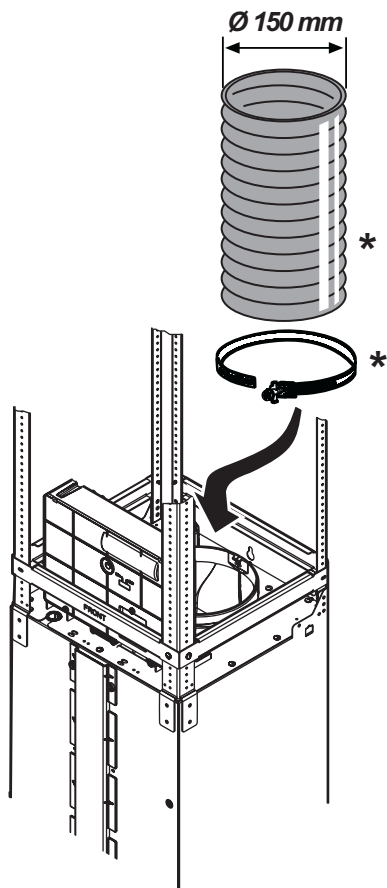
14

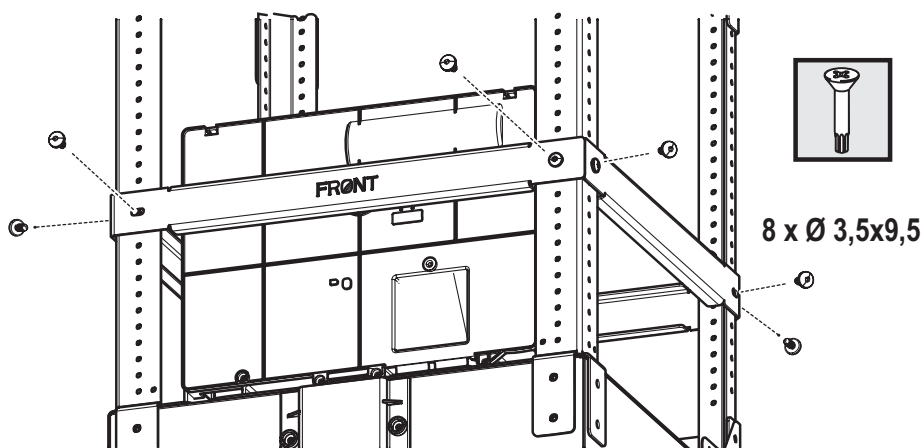
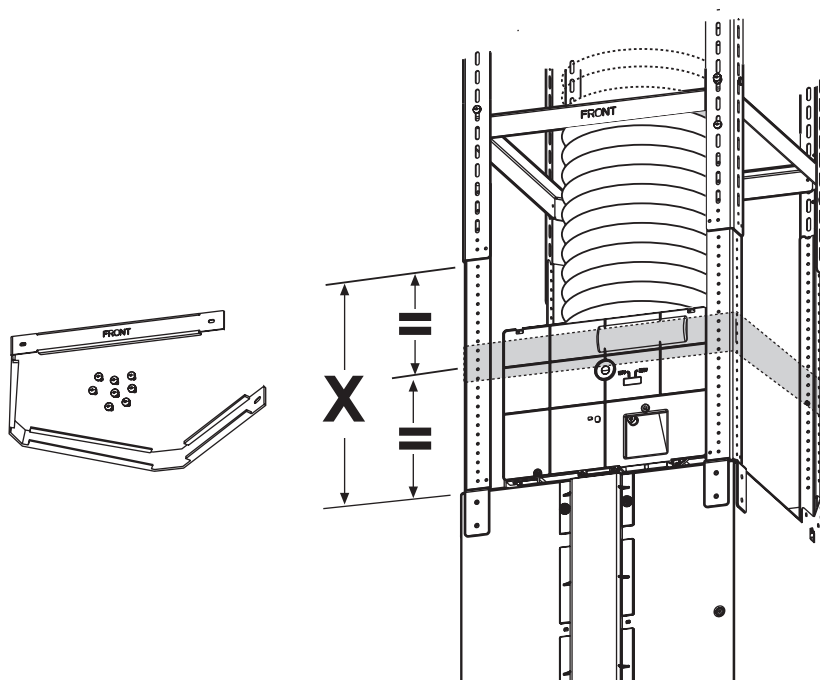


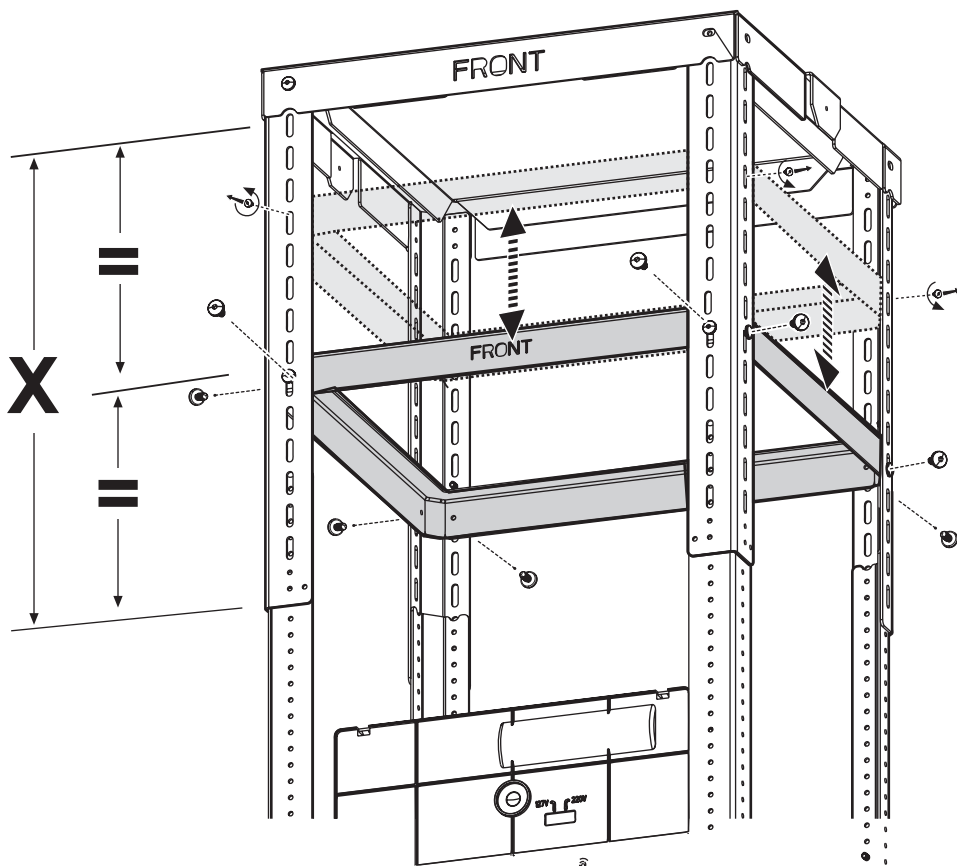
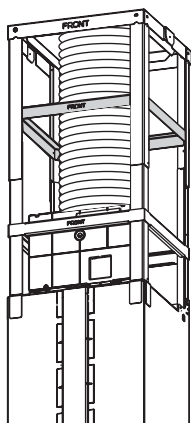
16 x Ø 3,5x9,5

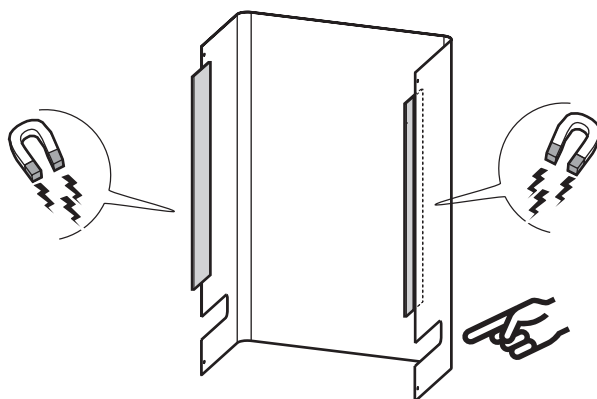
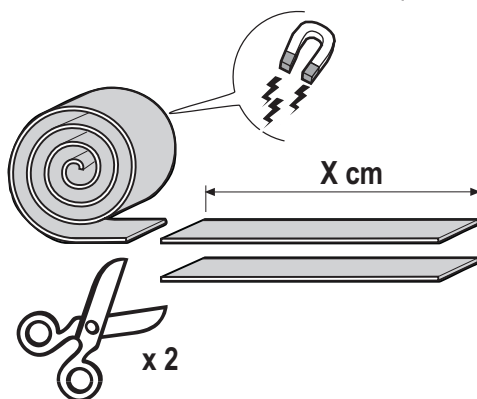
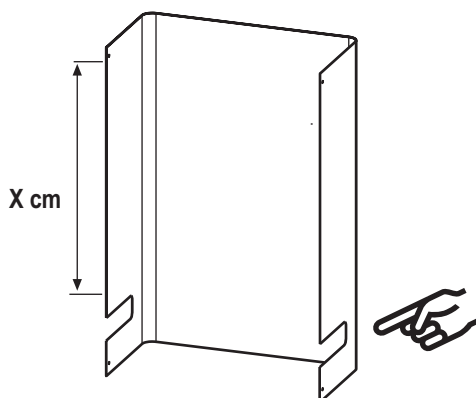
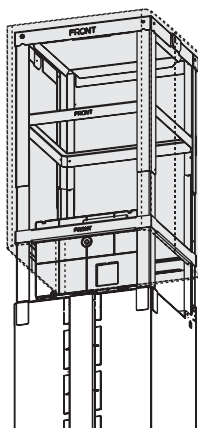




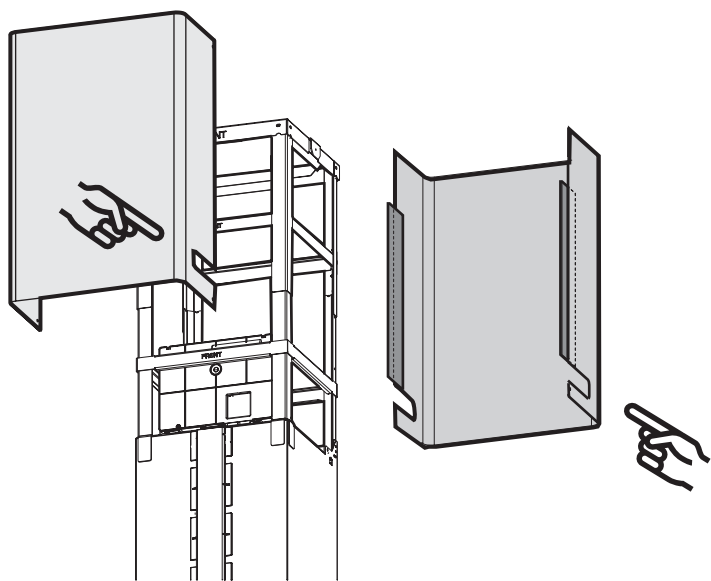




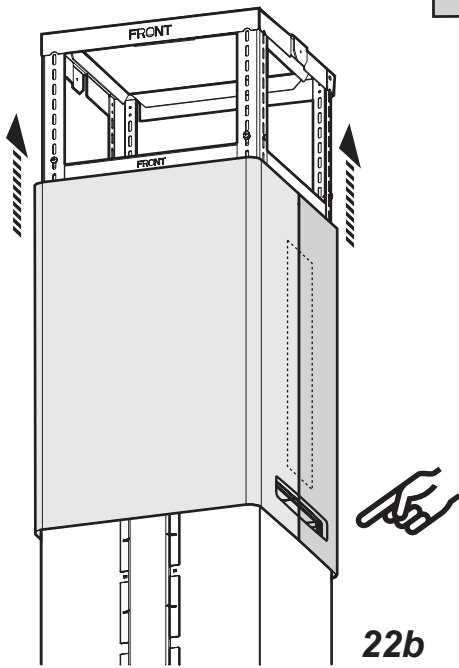
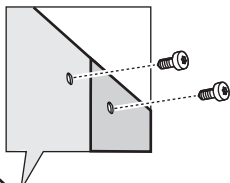
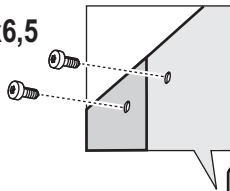




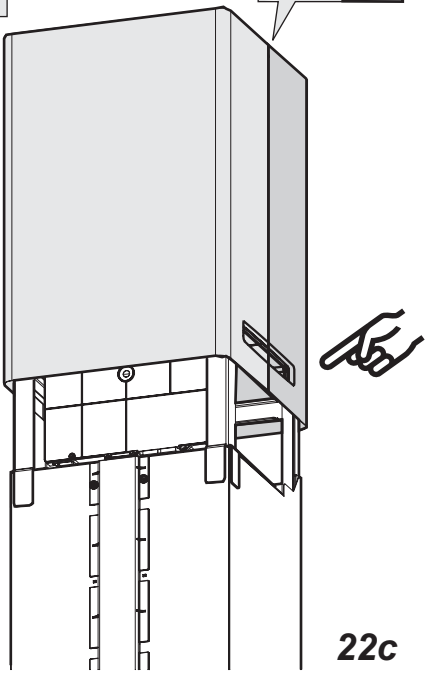
22a



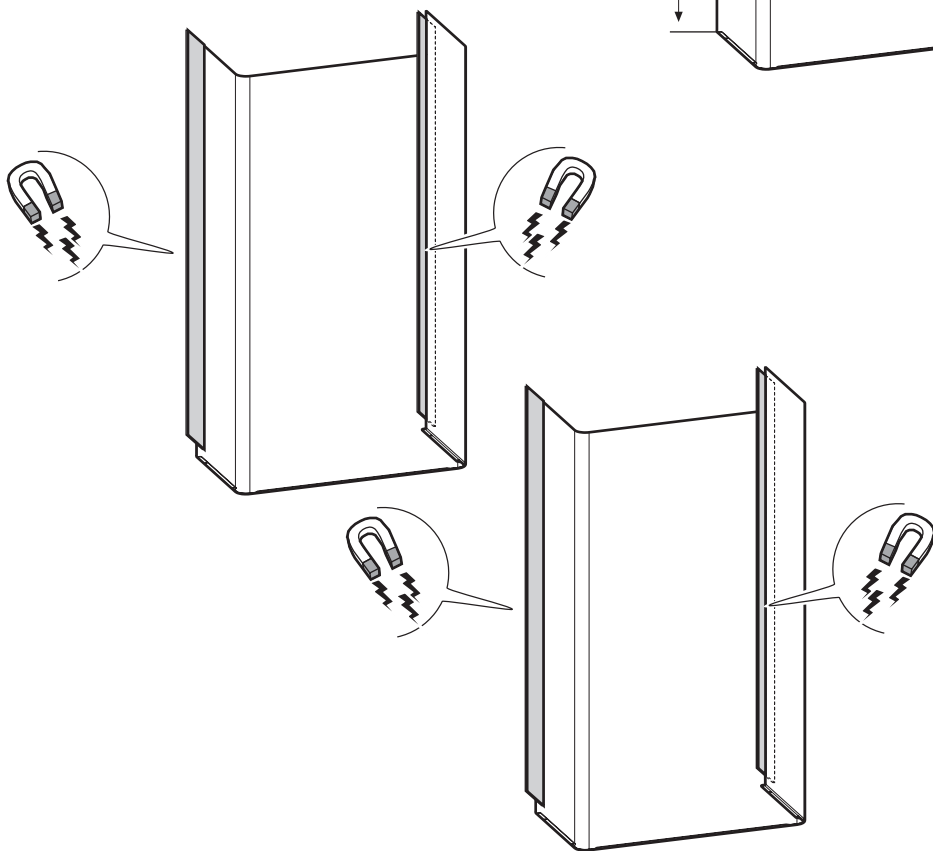
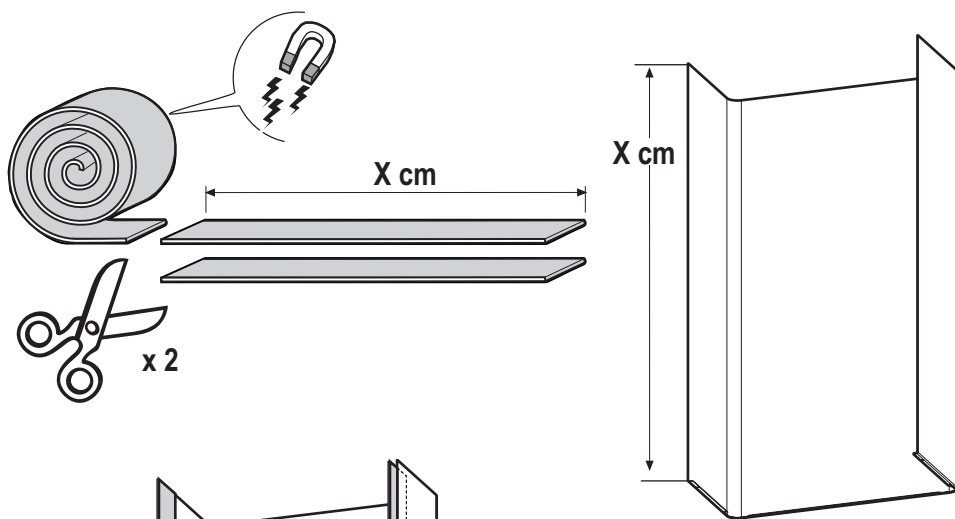
4 x Ø 2,9x6,5

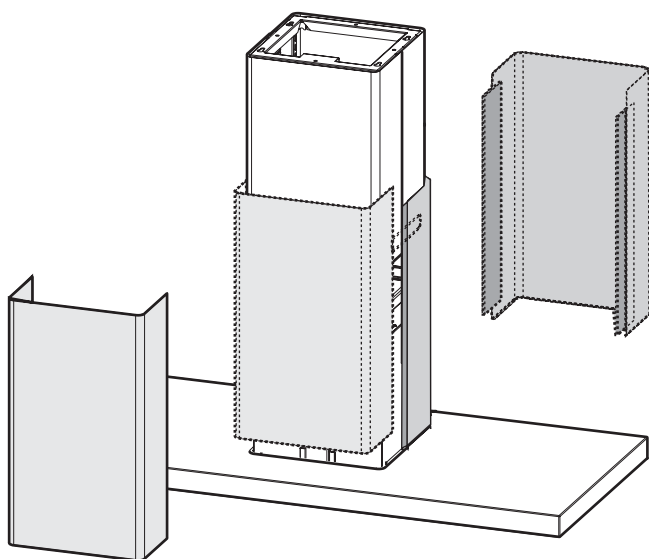


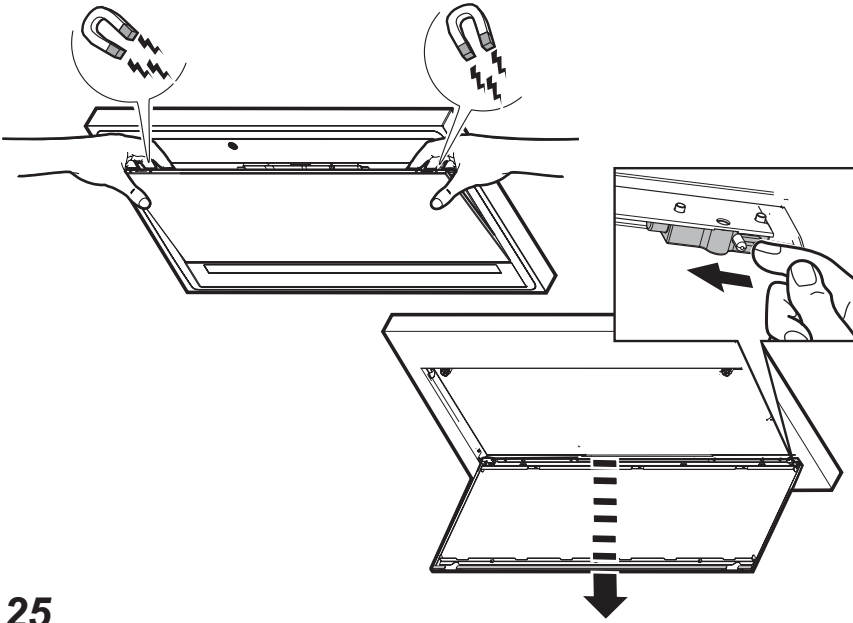
22b



22c

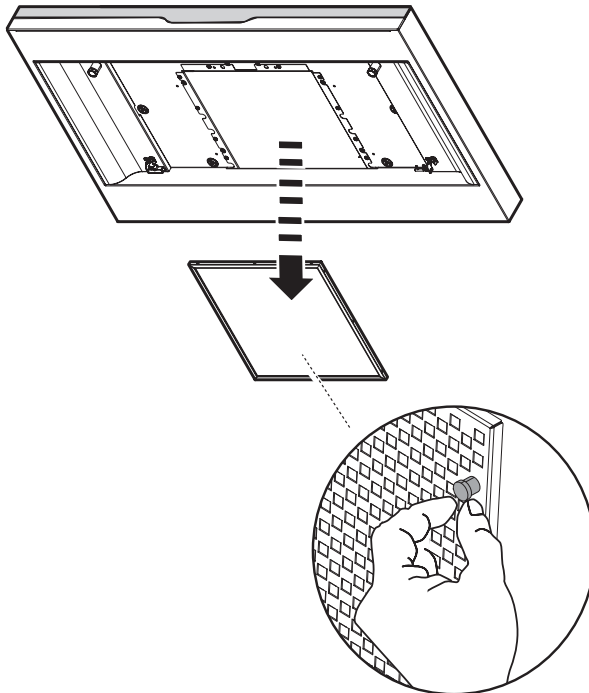






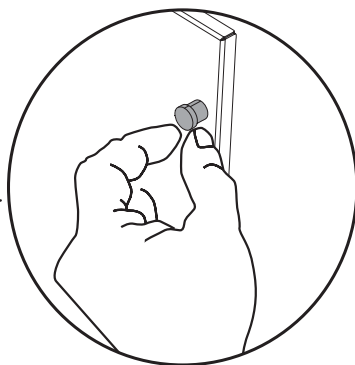
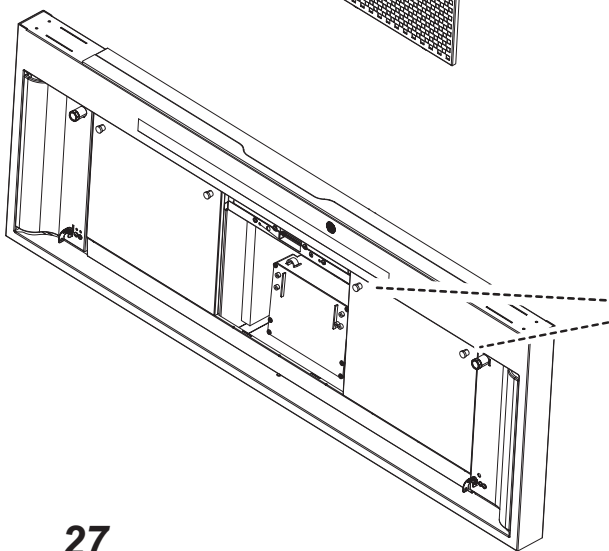
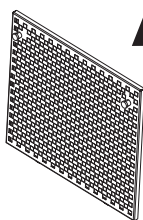
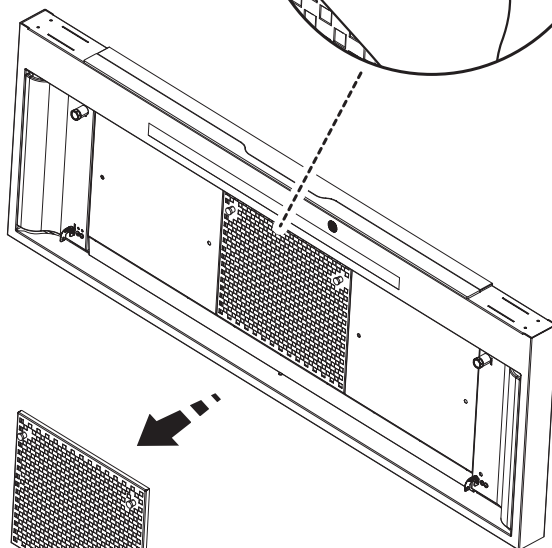
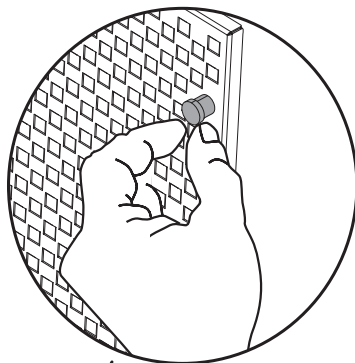
25

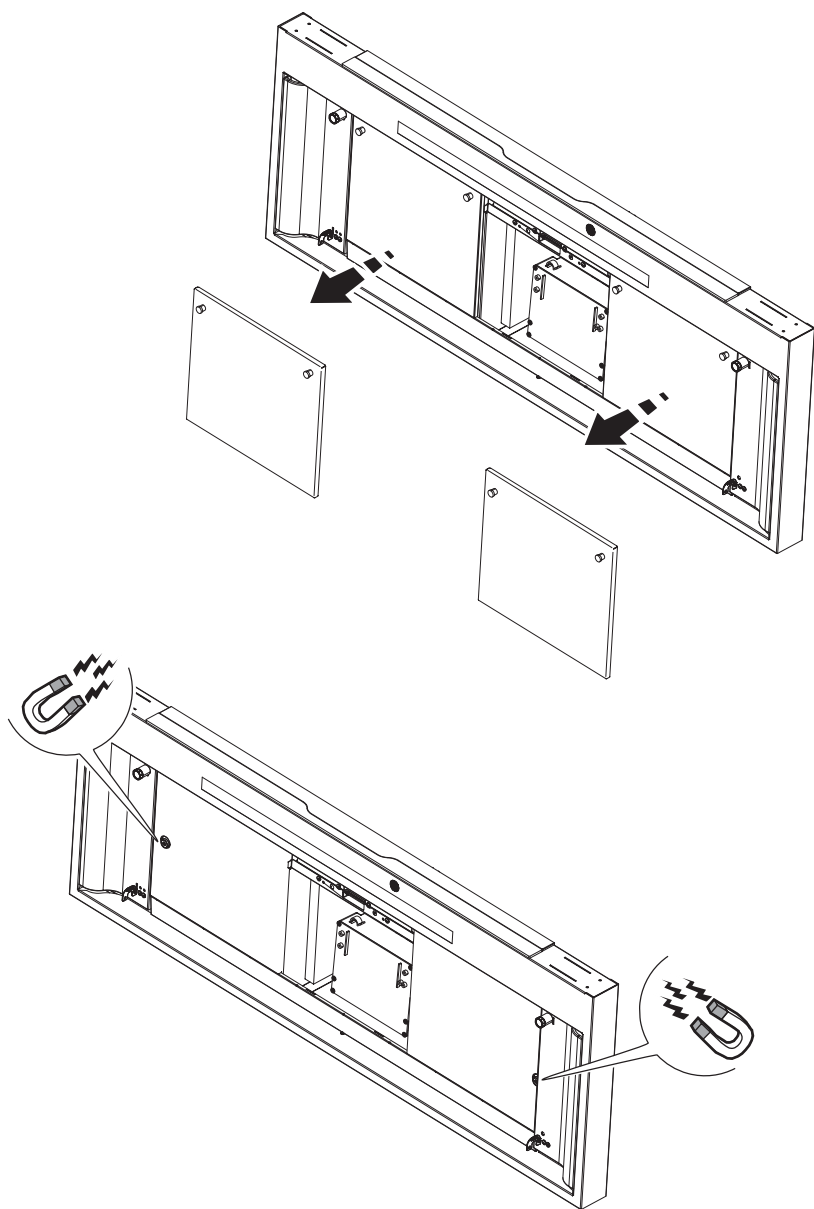
90 cm

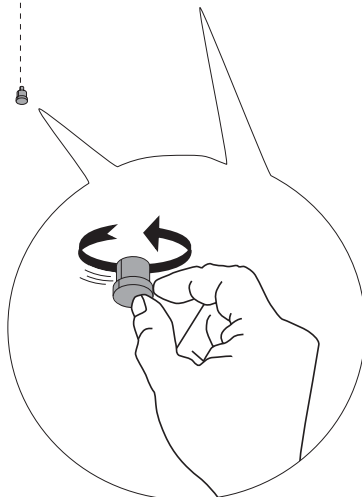
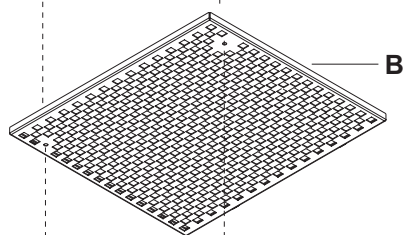
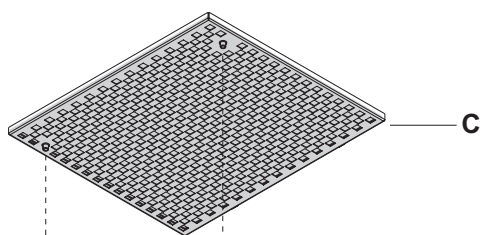
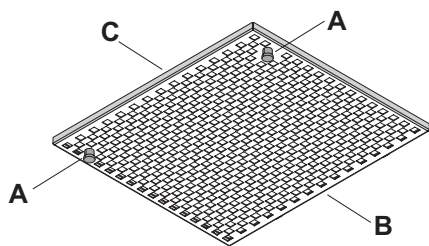


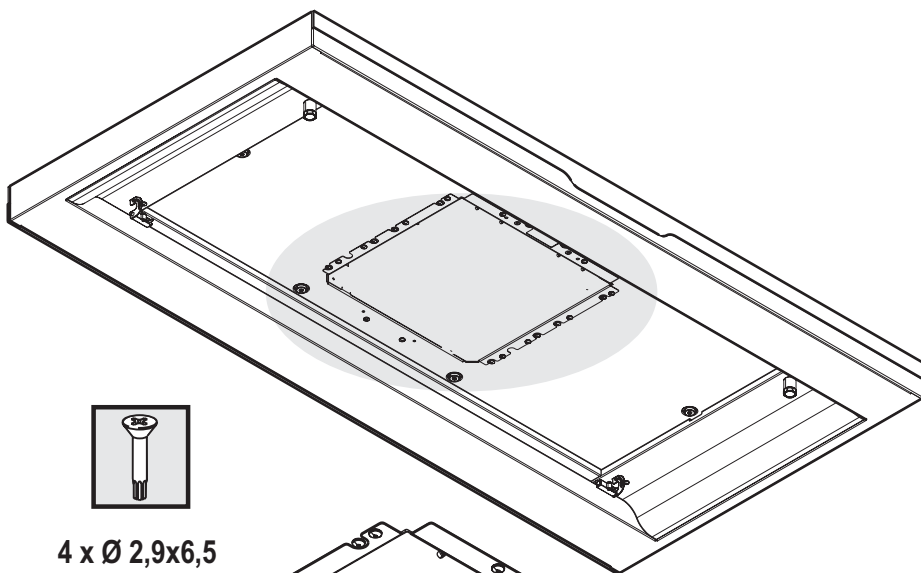
26

120 cm

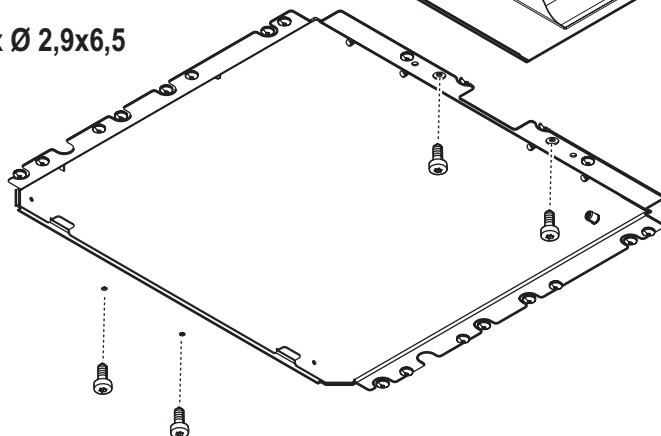


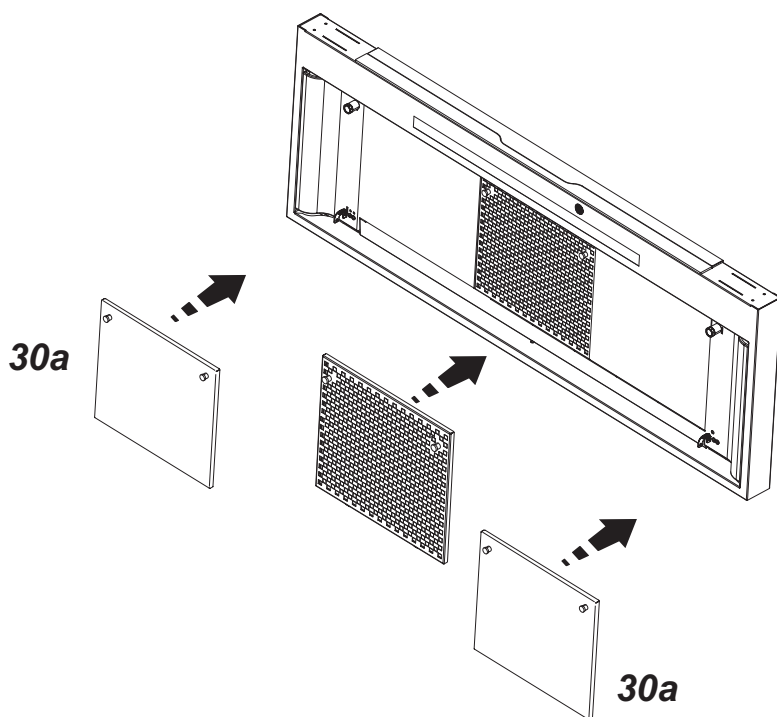
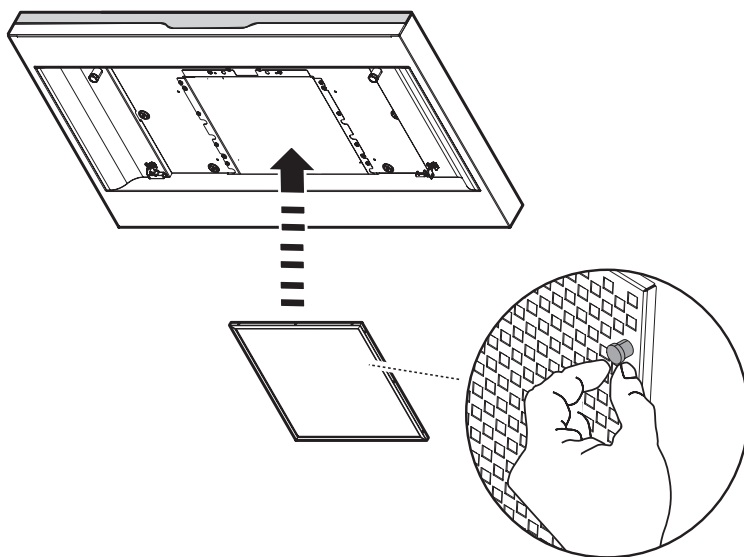


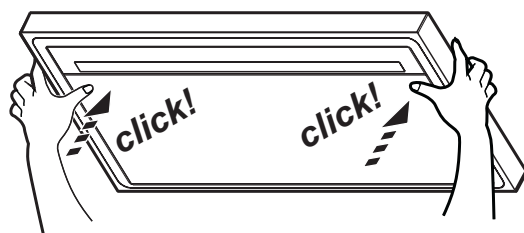
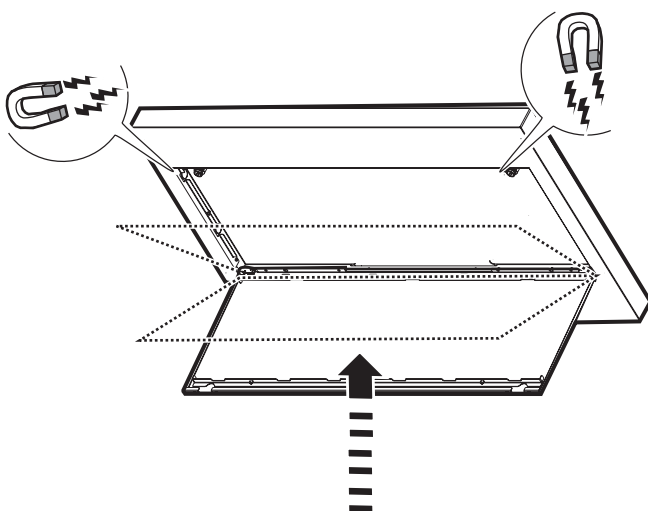
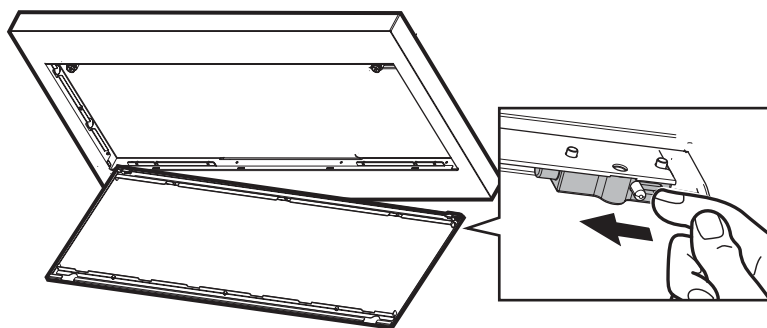


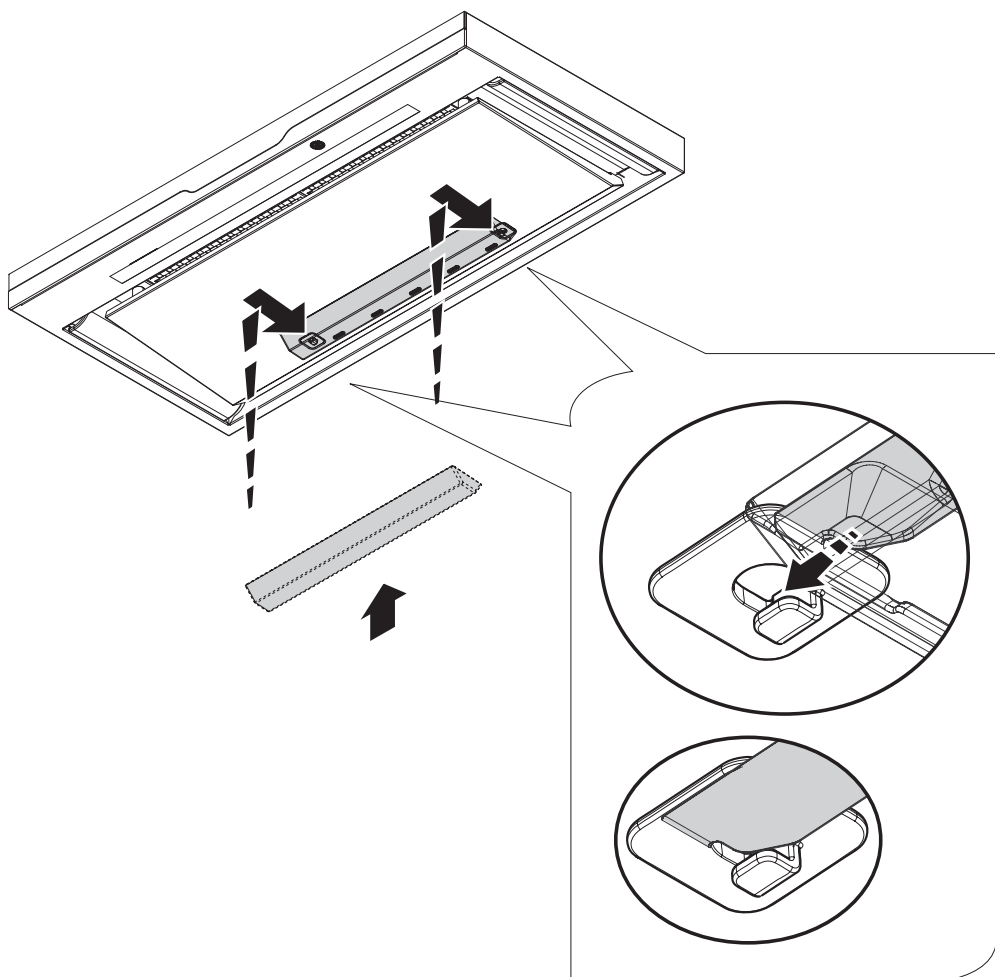


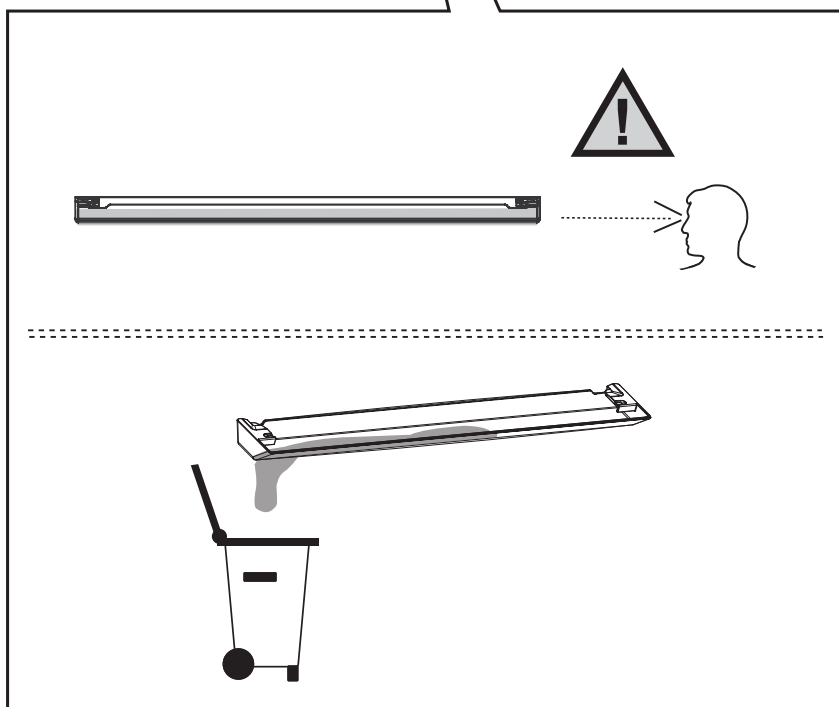
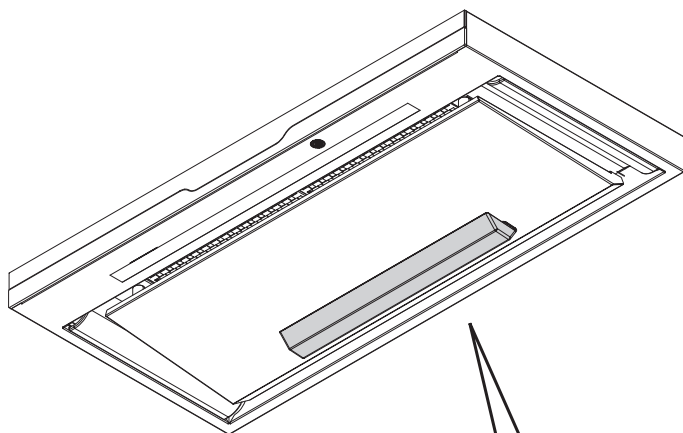
4 x Ø 2,9x6,5











Closely follow the instructions set out in this manual. All responsibility, for any eventual inconveniences, damages or fires caused by not complying with the instructions in this manual, is declined. This appliance is intended to be used in household and similar application such as: - staff kitchen areas in shop, offices and other working environments; - farm houses; - by clients in hotels, motels and other residential type environments; - bed and breakfast type environments.

The hood can look different to that illustrated in the drawings in this booklet. The instructions for use, maintenance and installation, however, remain the same.

- It is important to conserve this booklet for consultation at any moment. In the case of sale, cession or move, make sure it is together with the product.
- Read the instructions carefully: there is important information about installation, use and safety.
- Do not carry out electrical or mechanical variations on the product or on the discharge conduits.
- Before proceeding with the installation of the appliance verify that there are no damaged all components. Otherwise contact your dealer and do not proceed with the installation.

Note: The parts marked with the symbol "(*)" are optional accessories supplied only with some models or otherwise not supplied, but available for purchase.



Caution

- Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the mains by removing the plug or disconnecting the mains electrical supply.
- Always wear work gloves for all installation and maintenance operations.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not be allowed to tamper with the controls or play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The premises where the appliance is installed must be sufficiently ventilated, when the kitchen hood is used together with other gas combustion devices or other fuels.

- The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH).

- This must be completed in accordance with the maintenance instructions provided. Failure to follow the instructions provided regarding the cleaning of the hood and filters will lead to the risk of fires.

- Do not flambé under the range hood.

- For lamp replacement use only lamp type indicated in the Maintenance/Replacing lamps section of this manual.

The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all circumstances.

Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not overheat and ignite.

CAUTION: Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliances.

- Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete.
- With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels.
- Do not use or leave the hood without the lamp correctly mounted due to the possible risk of electric shocks.
- Never use the hood without effectively mounted grids.
- The hood must NEVER be used as a support surface unless specifically indicated.
- Use only the fixing screws supplied with the product for installation or, if not supplied, purchase the correct screws type.
- Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.
- In case of doubt, consult an authorized service assistance center or similar qualified person.

WARNING!

- Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- Do not use with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches on automatically.

- This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



- The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
- For further detailed information regarding the process, collection and recycling of this product, please contact the appropriate department of your local authorities or the local department for household waste or the shop where you purchased this product.

Appliance designed, tested and manufactured according to:

- Safety: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233 ; GB4706.1 ; GB4706.28 .
- Performance: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301 ; GB17625.1.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3 ; GB17625.1.

Suggestions for a correct use in order to reduce the environmental impact: Switch ON the hood at minimum speed when you start cooking and kept it running for few minutes after cooking is finished. Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapor and use boost speed(s) only in extreme situations. Replace the charcoal filter(s) when necessary to maintain a good odor reduction efficiency. Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter efficiency. Use the maximum diameter of the ducting system indicated in this manual to optimize efficiency and minimize noise.

product poisonous and harmful substance name and content table

component name	harmful substance					
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBDE)
chamber and chimney	○	○	○	○	○	○
main body	○	○	○	○	○	○
motor	○	○	○	○	○	○
PCB and control panel	○	○	○	○	○	○
mechanical switch	○	○	○	○	○	○
lamp	○	○	○	○	○	○
power cable and connecting wire	○	○	○	○	○	○
mounting accessories	○	○	○	○	○	○
The table is made according to SJ/T 11364 ○ : It means the harmful substance content in all homogeneous materials of the component is in the range of the one specified in GB/T 26572. × : It means the harmful substance content at least in one homogeneous material of the component is out of the range of the one specified in GB/T 26572. * The components listed in the table are the main component summary of different models, so the components included should subject to the actual product. * All components and the homogeneous materials of the product which are not listed are not have poisonous substances. *warm-tips: In order to protect environment, user has the right to take care of product or component management when need to scrap. It should be separated from household garbage or send to authorized recycle bin. Regarding how to recycle the product, please consult with local government and waste handling institution.						

Use

The hood is designed to be used either for exhausting or filter version.

To switch from exhausting to filter operation, contact your retailer or the manufacturer for the relevant assembly kit.



Extraction version

In this case the fumes are conveyed outside of the building by means of a special pipe connected with the connection ring located on top of the hood.



CAUTION!

The exhausting pipe is not supplied and must be purchased apart.

Diameter of the exhausting pipe must be equal to that of the connection ring.



CAUTION!

If the hood is supplied with active charcoal filter, then it must be removed.

Connect the hood and discharge holes on the walls with a diameter equivalent to the air outlet (connection flange).

Using the tubes and discharge holes on walls with smaller dimensions will cause a diminution of the suction performance and a drastic increase in noise.

Any responsibility in the matter is therefore declined.

- ! Use a duct of the minimum indispensable length.
- ! Use a duct with as few elbows as possible (maximum elbow angle: 90°).
- ! Avoid drastic changes in the duct cross-section.

Installation

The minimum distance between the supporting surface for the cooking equipment on the hob and the lowest part of the range hood must be not less than 50cm from electric cookers and 65cm from gas or mixed cookers.

If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be adhered to.



Electrical connection

The mains power supply must correspond to the rating indicated on the plate situated inside the hood. If provided with a plug connect the hood to a socket in compliance with current regulations and positioned in an accessible area, after installation. If it not fitted with a plug (direct mains connection) or if the plug is not located in an accessible area, after installation, apply a double pole switch in accordance with standards which assures the complete disconnection of the mains under conditions relating to over-current category III, in accordance with installation instructions.



WARNING!

Before re-connecting the hood circuit to the mains supply and checking the efficient function, always check that the mains cable is correctly assembled.

The hood is provided with a special power cable ; if the cable is damaged, request a new one from Technical Service.

Mounting

Before beginning installation:

- Check that the product purchased is of a suitable size for the chosen installation area.
- Check (for transport reasons) that there is no other supplied material inside the hood (e.g. packets with screws (*), guarantees (*), etc.), eventually removing them and keeping them.

Very heavy product; hood handling and installation must be carried out by at least two persons.

Operation

CAUTION!

This hood has an automatic operation system (see paragraph "Automatic operation (sensor)"). Calibration occurs automatically each time the hood is reconnected to the power supply (e.g.: the first time the hood is installed or after a power supply shutdown). It can also be performed manually (see paragraph "Manual setting - Hood calibration"). During calibration, which lasts for 5 minutes, the switch buttons will flash and only the lighting button can be operated.

Control panel with 7 buttons

To select the functions of the hood you simply touch the controls.



Automatic operation (sensor)



Button ON/OFF lighting

Press briefly to switch on or off the lighting of the hob.



Button for intensive speed (suction power) selection



Button for high speed (suction power) selection.



Button for medium speed (suction power) selection



Button for low speed (suction power) selection.



Button OFF motor (stand by)

Indicators of Filter Saturation

At regular time intervals, the hood signals the need to perform filter maintenance.



Button  on with steady light: perform grease filter maintenance.

Note: Filter saturation signal is visible within the first minute after switching off the hood; within this time, the reset of saturation indicators must be performed.

Reset of filter saturation indicators:



Press and hold the button

Automatic operation (sensor)

Attention! The proper operation of the hood will depend on the '*Setting of parameters for Automatic Operation*' (see dedicated section)

Note: Automatic operation with the hob is only possible with specific hobs. For further details, please contact the official dealer or authorised technical assistance centre.

Automatic operation (sensor)



Press the button , (the central LED lights up in white).



The hood will switch on at the most suitable speed based on the cooking fumes detected by the sensor on the hood.

Setting of parameters for Automatic Operation

Note: All calibration, selection, setting and logical connection operations described below can be performed with the hood off (OFF).

The adjustment of parameters is regularly done automatically every time the hood is reconnected to the mains (e.g. with the first installation or after a blackout) or manually.

Manual setting

To be performed when you notice unsatisfactory functioning of the Automatic operation, and is done when normal environmental conditions persist in the kitchen.

Manual setting includes:

- Hood calibration
- Selection of hob (gas, induction, or electric)

Hood calibration



Press and hold the button , all button LEDs flash to indicate initiation of calibration; the process will last for approximately 5 minutes.

Selection of the hob (gas, induction, or electric)

Press and hold simultaneously the buttons

and : buttons ,  and  start flashing for 5 seconds.

Within this timeframe, press:

button  in case of gas hob

button  in case of electric hob

button  in case of induction hob

The preselected button remains lit to indicate the selection was performed, after 10 seconds the button flashes briefly to indicate that the performed selection was recorded.

Maintenance

Cleaning

Clean using **ONLY** the cloth dampened with neutral liquid detergent. **DO NOT CLEAN WITH TOOLS OR INSTRUMENTS.** Do not use abrasive products. **DO NOT USE ALCOHOL!**

Panel

Fig. 25-31

Fig. 27a-30a

Attention! Hold the panel with both hands when dismantling and re-mounting in position to avoid it falling and causing damage to people or things.

Maintenance of the panel

Dismantling:

pull the panel out decisively and remove it from all the connecting points.

Cleaning:

the panel should be cleaned with the same frequency as the fat filters, using a cloth soaked in neutral liquid detergents.

Avoid the use of products containing abrasives. **DO NOT USE ALCOHOL!**

Montage:

The panel should be fixed between the pins placed for this reason on the surface of the hood.

Attention! Always check that the panel is fixed in its place well.

Grease filter

Fig. 26-27

Fig. 28-30

Traps cooking grease particles.

This must be cleaned once a month (or when the filter saturation indication system – if envisaged on the model in possession – indicates this necessity) using non aggressive detergents, either by hand or in the dishwasher, which must be set to a low temperature and a short cycle.

When washed in a dishwasher, the grease filter may discolor slightly, but this does not affect its filtering capacity.

To remove the grease filter, pull the spring release handle.

Replacing lamps

The hood is equipped with a lighting system based on LED technology.

The LEDs guarantee an optimum lighting, a duration up to 10 times as long as the traditional lamps and allow to save 90% electrical energy.

For replacement, contact the technical service.

规格型号 Sales Model	CXW - 310 - MC121
额定电压 (V) Rated voltage	220 ~
额定频率 (Hz) Rated frequency	50
主电机额定输入功率 (W) Motor rating power	310
最大照明输入功率 (W) Lighting max. power	14
整机额定输入功率 (W) Total power consumption	324
风量 (m3/min) Max Airflow (0 Pa)	13,5
最大静压 (Pa) Max Fan Static Pressure (0 m3/min)	580
风压 (Pa) (规定风量时的静压) Total Pressure at 7 m3/min	442
噪声 (dB (A)) Maximum Sound Power level	66
外形尺寸(长×宽×高) (mm × mm × mm) Product dimensions	1198 x 600 x 712 - 962
出风罩 (或风管座) 内径尺寸 (mm) Inside diameter of air outlet hood	150
关机功率 (W) Shutdown power	0.60
油脂分离度 (%) Grease separation factor	95
常态气味降低度 (%) Normal odor reduction factor	99
全压效率 (%) Total pressure efficiency	35
能效等级判定 Energy efficiency grade	1 级

制造商: Elica SpA – Via Ermanno Casoli 2, 60044 Fabriano (AN) - Italy
(Manufacturer)

请务必严格遵守本手册中的说明指示。对于因不遵守本手册中的说明指示而导致的设备问题、损伤与火灾，本公司概不负责。本抽油烟机的设计用途为抽吸烹饪产生的油烟与蒸汽，仅供家庭使用。

产品若与图示不同，请以实物为准。任何与安装、使用、保养说明不符的特点描述，也请以实物为准。

- 必须妥善保管所有产品附带的手册，以便随时查阅。如果出售、转让或搬迁本机，请确保说明手册与产品同在。
- 请仔细阅读说明：内有关于安装、使用和安全的重要信息。
- 切勿对产品或排气管进行电气或机械更改。
- 请先检查确保抽油烟机完整无损，然后才可进行安装。否则请联系经销商，不可进行安装。

备注：标有(*)号的零件是只为某些型号供应的可选性配件，或是不随机供应而需另行购买的零件。



注意事项

- 在进行任何清洁或维护操作之前，请切断抽油烟机的电源，拔下插头或切断居所内的总开关。
- 所有安装和维护操作都必须使用工作手套。
- 8岁或以上儿童，身体、感官或智力残障人士，或缺乏经验和必要知识的人士，必须在监控下或获得必要的安全使用指示并理解相关危险之后，方可使用本设备。
- 儿童必须得到监控，不可玩弄本设备。
- 儿童不得在缺乏监控的情况下，对本设备进行清洁和维护。
- 如果抽油烟机与其他燃气或燃烧设备同时使用，安装地点必须具有良好的通风条件。
- 抽油烟机必须经常进行内外清洁（至少每月一次），请遵守维护说明指示。不遵守抽油烟机的清洁及滤网的更换清洁规范，可导致火灾风险。
- 严禁在抽油烟机下明火烧烤禽或直接烧烤吸油烟机。
- 更换灯泡只可使用本手册的灯泡维护/更换章节中指示的灯泡类型。使用明火会损害滤网，可能会导致火灾，在任何情况下必须避免。

油炸必须注意控制，避免过热的烹油炸火。

注意：使用炉灶时，抽油烟机可触及的部分可能会发热。

- 安装未全部完成时，切勿使设备通电。
- 关于排烟需采取的技术与安全措施，必须严格遵守当地有关部门的规定。
- 抽吸的气体不得排到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
- 如抽油烟机的灯泡安装不当，切勿使用，亦不可置之不理，会有触电风险。
- 切勿使用格栅安装不当的抽油烟机！
- 抽油烟机切不可用于放置物品，除非有本说明手册有明确指示。
- 安装只可使用产品配送的固定螺丝，如果没有配送，请购买类型正确的螺丝。
- 请使用安装指南中指定的螺丝正确长度。
- 如有疑问，请联系授权的售后服务中心或类似的合格人员。

▲ 注意！

- 安装不符合本手册规定的螺丝和固定设备，可能会导致电气风险。
- 切勿使用独立的编程器、计时器、遥控器或任何自动开启的设备。

本设备标明符合关于废旧电气电子设备的2012/19/EC欧盟指令（WEEE）。请确保本产品以正确方式处理，用户必须预防它对环境与健康可能产生的负面影响。



产品或附属文件上的标志  表示本产品不得作为家庭垃圾处理，必须交付至符合要求的电子电气设备回收点。本产品必须根据本地垃圾处理规范拆毁。欲了解更多关于本产品的处理、修复和回收信息，请联系当地有关部门、家庭垃圾回收服务或购买产品的商店。

本产品的设计、测试与制造均符合以下规范：

- 安全：EN/IEC 60335-1；EN/IEC 60335-2-31，EN/IEC 62233；GB4706.1；GB4706.28。
- 性能：EN/IEC 61591；ISO 5167-1；ISO 5167-3；ISO 5168；EN/IEC 60704-1；EN/IEC 60704-2-13；EN/IEC 60704-3；ISO 3741；EN 50564；IEC 62301；GB17625.1。
- EMC：EN 55014-1；CISPR 14-1；EN 55014-2；CISPR 14-2；EN/IEC 61000-3-2；EN/IEC 61000-3-3；GB17625.1。

为降低对环境的负面影响，请遵守以下正确使用建议：开始烹饪时，以最小速度打开油烟机，烹饪结束后，让它继续运转数分钟。只有在产生大量油烟和蒸汽的情况下才提高速度，只有在极端情况下才使用助推器功能。为了保持除味系统的效率，在必要时更换过滤器/碳。为了保持油脂滤网的效率，在必要时进行清洁。为了优化效率，减少噪音，请使用本手册指示的管道系统的最大直径。

产品中有毒有害物质的名称及含量表

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
集烟腔及装饰罩	○	○	○	○	○	○
主箱体	○	○	○	○	○	○
电机	○	○	○	○	○	○
电脑板及控制板	○	○	○	○	○	○
机械开关	○	○	○	○	○	○
照明灯	○	○	○	○	○	○
电源线及连接线	○	○	○	○	○	○
安装附件	○	○	○	○	○	○
本表格依据SJ/T 11364的规定编制 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。 * 明细表中的部件为不同型号产品所包含的主要部件的汇总，本产品是否包含该部件，以产品的实际配置为准。 * 明细表中未列明的，本产品中含有的其他部件及其均质材料均不含有害物质。 * 温馨提示： 为保护环境，本产品或其中的部件报废后，作为消费者您有责任将其与生活垃圾分开，送至有资质的回收站点，由回收处理站点按照国家相关规定进行分类拆解、回收再利用等。 有关本产品的回收处理的详细信息，请咨询当地政府、废品处理机构等。						

使用

本吸油烟机是专为排气或过滤使用设计。

如要从排气转为过滤器功能，请联系您的零售商或者制造商获取相应的安装套件。



外排式

在这种情况下，可以将这种特殊的管道与烟机顶部的连接环连接起来，以便将烟气排放到室外。

⚠ 注意！

排气管为选配件，需另行购买。
排气管的直径必须与连接环一致。

⚠ 注意！

注意！如果烟机配有活性碳网，则应在安装前先移除。
将烟机与墙上当量孔径为排气口（转接口）大小的排放口相连。
若排放口尺寸过小，会降低管道与排放口的吸附力，从而会在管道插入排放口时产生大量的噪音。
但凡因此引发的问题，制造商概不负责。
！ 所用管道长度不得小于规定长度。
！ 所用管道最好无弯头（最大折弯角度：90度）。
！ 避免在管道横截面上做重大改变。

安装

炉灶上的容器的支撑面与抽油烟机最低的部分之间，如果是电磁炉，必须保持不低于 50厘米 的距离，如果燃气炉或混合炉，应保持不低于 65厘米 的距离。
如果燃气炉灶的安装说明指定了更大的距离，必须遵守。



电气连接

主电源应与烟机线路上额定值相符。安装完成后未将其固定在可触及的位置上，则可按照安装要求使用符合标准要求的双极开关，以确保电流在超过III级时可与主电源完全断开。

⚠ 警告！

请在重新连接主电源和烟机电路前以及检查能否高效运作前，仔细检查电源线连接是否正确。
本产品配有专门的电源线；若电源线损坏，为避免危险，必须联系维修机构的专业人员进行更换。

安装

安装前须知



检查产品尺寸是否符合安装位置的要求。



检查烟机内部是否存有其他物件（出于对运输原因的考虑，如螺钉包(*)、保修卡(*)等等）。如有，请先将其拿出妥为保管。

过重的产品仅可安装在表面。**烟机的搬运和安装至少需要 2 人来完成。**

带7个按钮的控制面板



警告！

本产品带有自动操作系统（详见“自动操作（感应）”部分内容）。

本产品重新接通电源后将进行一次自动校准（如：意外断电后的首次安装将进行自动校准），也可以人工进行校准（详见“手动调节 - 校准油烟机”）。

校准过程将持续 5 秒，在此过程中，控制键闪烁，且只有照明键可用。

只需轻触控制键即可选择油烟机的功能。



自动运行（传感器）



灯的开关键

轻按该按钮可点亮或者熄灭灶台的照明灯。



速度选择键（抽吸功率）



高速选择键（抽吸功率）



中速选择键（抽吸功率）



低速选择键（抽吸功率）



关闭电机按钮（待机）

过滤器饱和指示灯

油烟机定会定期通知要清理过滤器。



按钮 长亮：表示要清理过滤器的油污。

备注：关闭油烟机的第一分钟内，过滤器饱和和灯会点亮，需在这段时间内复位饱和指示灯。

复位过滤器的饱和指示灯：



长按按钮

自动运行（传感器）

注意！油烟机是否能够良好运行取决于“自动运行的参数调节”（见相应章节）

备注：只有特殊的灶台才能够实现油烟机随灶台自动运行的功能，要了解更多详情请联系官方零售商或者授权的技术客服中心。

自动运行（传感器）



按下按钮（中央LED灯 点亮变白）。油烟机将根据烹饪过程中油烟机传感器检测到的油烟情况自动调整抽吸速度。

自动运行的参数调节

备注：下述的所有校准、选择、调节和逻辑连接都只能在油烟机关闭（OFF）的情况下进行。

油烟机每次重新连接电源时（例如第一次安装或者停电）参数会自动调节，或者通过手动方式调节。

手动调节

一旦觉得自动运行功能效果不是很理想，以及厨房内持久存在正常的环境条件时，可进行手动调节。

手动调节需要：

- 校准油烟机：
- 选择炉灶（煤气灶，电磁炉，或者电炉）

校准油烟机



长按按钮，所有按钮的LED灯都会闪烁，表示已开始校准，校准过程持续约5分钟。

选择炉灶（煤气灶，电磁炉，或者电炉）



同时长按按钮 1 和 2：按钮 1、2 和 3 开始闪烁5秒钟。

在此期间按下：



按钮 1，如果是煤气灶



按钮 2，如果是电炉



按钮 3，如果是电磁炉

预选的按钮保持点亮，表示已完成选择，10秒钟后按钮短暂闪烁表示该选择已被保存。

维护

清洁

清洁只可使用蘸有中性清洁剂的抹布。**切勿使用工具进行清洁！**

避免使用磨蚀性产品。**切勿使用酒精！**

盖板

图25-31

图25a-30a

注意！拆卸和重新安装盖板时必须用手将其握住，以避免其掉落导致人员伤亡或财物损坏。

拆卸：

用力向外拉盖板来使其脱离所有连接点。

清洗：

使用布蘸中性洗涤剂清洗盖板，清洗频度与油脂过滤器相同。

禁止使用含研磨材料的清洗产品。禁止使用酒精！

安装：

盖板必须安装在油烟机上的两个盖板定位销钉之间。

注意！必须检查确认盖板安装位置正确。

防油滤网

图26-27

图28-30

拦截烹饪产生的油脂粒子

必须每月清洁一次（或机器滤网饱和和信号系统显示有必要的时候），采用非腐蚀性的清洁剂，人工清洁或以洗碗机低温短程清洁。

以洗碗机清洁，金属防油滤网可能会褪色，但其过滤功能绝对不会改变。

拆卸滤油网时，请先拨动网板上的弹簧释放把手，随后再进行滤油网的拆卸工作。

灯泡更换

此类烟机配备以LED技术为基础的照明系统。

LED能够确保最佳照明状态且持续工作时间为传统照明灯数倍，节约九成电能。

如需更换，请联系技术服务。

规格型号 Sales Model	CXW - 310 - MC121
额定电压 (V) Rated voltage	220 ~
额定频率 (Hz) Rated frequency	50
主电机额定输入功率 (W) Motor rating power	310
最大照明输入功率 (W) Lighting max. power	14
整机额定输入功率 (W) Total power consumption	324
风量 (m3/min) Max Airflow (0 Pa)	13,5
最大静压 (Pa) Max Fan Static Pressure (0 m3/min)	580
风压 (Pa) (规定风量时的静压) Total Pressure at 7 m3/min	442
噪声 (dB (A)) Maximum Sound Power level	66
外形尺寸(长×宽×高) (mm × mm × mm) Product dimensions	1198 x 600 x 712 - 962
出风罩 (或风管座) 内径尺寸 (mm) Inside diameter of air outlet hood	150
关机功率 (W) Shutdown power	0.60
油脂分离度 (%) Grease separation factor	95
常态气味降低度 (%) Normal odor reduction factor	99
全压效率 (%) Total pressure efficiency	35
能效等级判定 Energy efficiency grade	1 级

制造商: Elica SpA – Via Ermanno Casoli 2, 60044 Fabriano (AN) - Italy
(Manufacturer)

Global Website

www.ariafina-global.com